

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 80 (1983)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Maladies des abeilles

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Maladies des abeilles

**Maladies des abeilles**  
**Du 21 mars au 15 avril 1983**

## ACARIOSE DES ABEILLES

### Valais

Conthey, <i>Baar/Nendaz</i> .....	1
<i>Nendaz</i> .....	1
Entremont, <i>Lourtier</i> .....	1
<i>Sembrancher</i> .....	1
Martigny, <i>Fully</i> .....	1
Östlich Raron, <i>Grengiols</i> .....	1
Saint-Maurice, <i>Vernayaz</i> .....	1

### Vaud

Echallens, <i>Dommartin</i> .....	1
<i>Vuarrens</i> .....	1

Lavaux, <i>Lutry-Escherins</i> .....	3
<i>Savigny-Moilles-Margot</i> .....	1
Moudon, <i>Sottens</i> .....	1
Oron, <i>Ecoteaux</i> .....	1
<i>Palézieux-Gare</i> .....	2
<i>Les Tavernes</i> .....	1
Rolle, <i>Burtigny</i> .....	1
Morges, <i>Bremblens</i> .....	2
Morges, <i>Saint-Saphorin</i> .....	1
Payerne, <i>Payerne</i> .....	1
<b>Fribourg</b>	
<i>Broye, Forel</i> .....	1
<i>Gruyère, Sorens</i> .....	1
<b>Neuchâtel</b>	
<i>Boudry, Bevaix</i> .....	1

## Apiculteurs de la SAR

**Favorisez  
les annonceurs**

**de notre journal.**

# Mots croisés

## Solution des mots croisés N° 8

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
P	R	O	P	O	L	I	S		V
R	U	C	H	E		S		S	I
O	B		I		F	O	Y		C
L	A	L		L	L	A	N	O	
E	N	R	O	U	E	E	S		M
T		O	S	S	U	E	S		T
A		T	O	U	R	S		R	E
I	S		P	R	E		L	U	S
R	U	C	H	E	T	T	E	S	
É	C		E	S	S	A	I	E	S

Ont envoyé des réponses justes:

1. Rachel Sciboz, Treyvaux
2. Nadine Walther, Colombier
3. Pierre et Eric Bellon, Champéry
4. Emmanuel et Eloi Bregger, Epalinges
5. Claude Pittet, La Chaux-de-Fonds
6. Roland Gloor, Sainte-Croix
7. Michel Vial, Le Crêt
8. Christian Huvelle, Le Coteau-Cambrésis (France)
9. Ernest Petter, Corcelles
10. Françoise Troimeson, Estavayer-le-Lac
11. André Röthlisberger, Vendlincourt
12. Annie Rutscho, Lussy
13. Bernard Zosso, Miécourt
14. Louisa Moret, Bulle
15. Th. Chételat, Corban
16. Marie Schaffner, Charmoille
17. Patrick von Kaenel, Auvernier
18. Thérèse Berthoud, Troistorrents
19. Lucie Fort, Riddes
20. Martine Jost, Lausanne
21. Elise Wagnière, Vuarrens

22. Marie Rouiller, Vuisternens
23. Lucette Praz, Chamoson
24. André de Vevey, Estavayer-le-Lac
25. Paul Paroz, Le Fuet
26. Octave Coppey, Vétroz
27. Eric Maillard, Besencens
28. Jean Cousin, Oron
29. Germaine Dorthe, Oron-le-Châtel
30. Amédée Bruchez, Fully
31. Vincent Gagniat, Lajoux
32. Marcel Bornand, Ste-Croix
33. Gabrielle Oberson, Massonnens
34. Alfred Pawicki, Villars-Burquin
35. Ernest Zurcher, Tramelan
36. Jean Chollet, Maracon
37. Ch. Aechlimann, Undervelier
38. X., Tramelan
39. Jean-Pierre Véluz, Boncourt
40. Virginie Lenain, Verviers, Belgique
41. Jean-Pierre et Jacqueline Druey, Epalinges
42. Brigitte Heyer, Saignelégier
43. Jean-Claude Thévoz, Genolier
44. Basile Berra, Troistorrents
45. Marc de Siebenthal, Ecublens

## Mots croisés N° 9

par MIELLAC

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

## HORIZONTALEMENT

1. Qualifie un extracteur.
2. Allant contre la logique.
3. Propagée en rayonnant.
4. Manette. — Abréviation féministe.
5. Manifestée comme une lueur. — Possessif retourné. — Génisse mythologique.
6. Abréviation postale. — Possessif. — Port algérien.
7. Poissons aux yeux rouge vif.
8. Terriers anglais à poil dur.
9. Se dirigera. — Donner les couleurs de l'arc-en-ciel.
10. Souligné fortement. — Connu.

## VERTICAMENT

1. Couperai.
2. Les abeilles s'y désaltèrent.
3. Bandit, homme sans aveu. — S'attrape sur scène.
4. Tachée.
5. Terre allemande. — Des Andes.
6. Monnaie nigériane. — Département languedocien.
7. De Tunisie. — Détendue, en parlant d'une corde.
8. De même, de plus. — Brames.
9. Courantes dans les banques.
10. Nouveau venu à Bâle. — Cours court.

## À VENDRE

7 ruches DB usagées, vides, avec hausses bâties.

Offres à:

**M. Jollien Rémy, 1966 Ayent (VS),  
tél. (027) 38 13 02,  
heures des repas.**

## À VENDRE

10 colonies DB pastorales, ruches neuves de 1982, et quelques caisses à essaims, ainsi que des cadres neufs.

Tél. (022) 47 00 95.

## À VENDRE

*cadres de corps  
et de hausses bâties,  
système Bürki.*

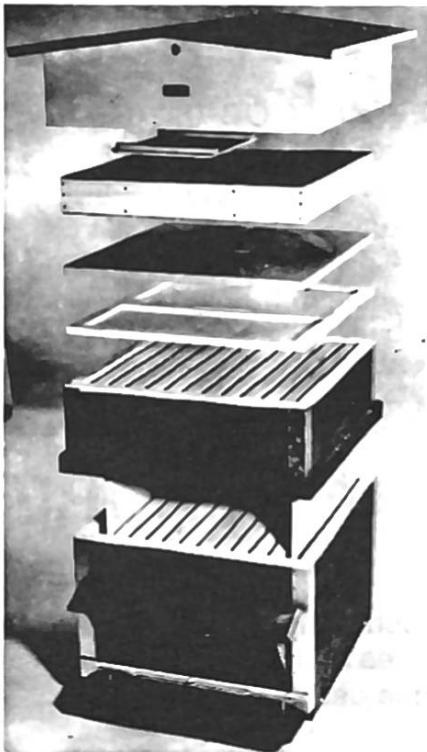
S'adresser au tél. (037) 53 15 54.

## ACHÈTE

1 extracteur.

Offres avec prix à:

**AMAUDRUZ Pierre  
1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Tél. (021) 32 46 28.**



## La Ruche Pastorale N° 1

vous offre

- **UNE DURÉE DE 50 ANS ET PLUS** grâce à ses parois épaisses en bois de haute montagne séché 4 ans.
- **UNE QUALITÉ ET PRÉCISION** à nulle autre comparable, d'où satisfaction et véritable plaisir dans les travaux au rucher.
- **SON FOND (PLATEAU)** équipé de la fameuse grille d'aération **impropolisable**, seule en mesure de lutter efficacement contre le fléau de l'humidité, source de maladies, et ennemi N° 1 de l'abeille.
- **SON PLATEAU ISOLANT** en pavatex mou, merveilleuse protection contre le froid et l'humidité.

**Livrable maintenant, à choix, avec nourrisseurs de 2, 4 ou 10 litres.**

**Toute la renommée de notre cire est due à notre procédé de fabrication qui la rend rigide, mais assez souple pour NE PAS ÊTRE CASSANTE.**

Faites confiance à la **nouvelle cire gaufrée RITHNER**, garantie pure cire d'abeilles.



1 kg	Fr. 19.50
par 4 kg	Fr. 19.30
par 10 kg	Fr. 18.90
par 20 kg	Fr. 18.70
par 50 kg	Fr. 18.50

**Cire mince, pour sections: Fr. 26.—**

**Dimensions spéciales, supplément: Fr. 4.—**

**GAUFRAGE À FAÇON TOUTE L'ANNÉE  
VENTE — ACHAT  
ÉCHANGE DE TOUTES CIRES D'ABEILLES**

**Rithner Frères, 1870 Monthey - 025/71 21 54**